

Ж. Б. ВЕКЕРЛЕН

Poco allegretto

*p* *mf*

*f*

В лесод-на уж не пой - ду, нет, как хо-ди-ла я бы - ва - ло, —  
*Non, je n'i-rai plus au bois, non, non, je n'i-rai plus seu - let - te,*

*p*

чуть в у-жас-ну-ю бе-ду там вче-ра Ли-зе-та не по-па-ла.  
*un seul moment l'au-tre fois, un ins - tant que de-ve-nait Li - set - te...*

*f*

В лес од-на уж не пой - ду, нет, как хо-ди-ла я бы - ва - ло.  
*Non, je n'i-rai plus au bois, non, non, je n'i-rai plus seu - le - te,*

*p*

Зна - ю, ко - ли мы од - ни, ста - вит нам А - мур за - пад -  
*je con - nais trop le dan - ger ou l'a - mour pour - rait m'en - ga -*

*p*

- ни. Вот вче - ра лишь я по - шла, и  
*- ger. L'au - tre jour, sous un or - teau je*

па - стуш - ка вдруг у - ви - да - ла, он был из на - ше - го се - ла... Я ско - рей бе -  
*vis près de moi, sur l'her - bet - te, un jeu - ne ber - ger du ha - meau; prête à l'é - vi -*

*rit.* *a tempo*

- жать, хо - чет он до - гнать... В лес од - на уж не пой - ду, нет,  
*- ter, il vent m'at - tra - per... Non, je n'i - rai plus au bois, non,*

*p*

как хо-ди-ла я бы - ва - ло. Зна-ю, ко-ли мы од - ни, ставит нам А -  
*non, je n'i.rai plus seu - let - te, je con.nais trop le dan - ger où l'amour pour.*

*dolce*

- мур за - пад - ни. Он шел со мной ря - дом и  
*- rait m'en - ga - ger. Tir - cis, d'un air ten - dre,*

глаз не сво - дил. По - де - луй вдруг от - крыл, о  
*te re - gar - dait. Un bai - ser en - flam - mé son -*

чем неж - ным взгля - дом ме - ня он мо - лил. Я от -  
*- dain vint m'ar - pren - dre ce qu'il de - man - dait.. Sans pi -*

*sf* *ten.* *p*

- ве - тить не сме.ла, вдруг стал он об.ни - мать... Тут Кли.  
 - tié pour ma pei.ne, il me prit dans ses bras... Quand nous

*cresc.*

*a tempo*

- ме - на по - спе - ла... Не то — как знать!  
 vi - mes Cli - mè - ne... Sans elle, hé - las!

*p*

*pp*

В лес од.на уж не пой - ду, нет, как хо.ди.ла я бы - ва - ло.  
 Non, je n'i.rai plus au bois, non, non, je n'i.rai plus seu - let - te,

*pp*

*rit.*

Зна.ю, ко.ли мы од.ни, ста.вит нам А.мур за.пад.ни.  
 je con.nais trop le dan.ger où l'amour pour.rait m'en.ga.ger.